



大会

Distr.: General
13 July 2005
Chinese
Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 285 次会议简要记录

2005 年 5 月 11 日，星期三，上午 10 时 30 分在纽约总部举行

主席： 巴杰先生.....（塞内加尔）

目录

通过议程

主席关于自上一次会议以来事态发展的报告

中东和平进程的事态发展和包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势

主席关于 2005 年 3 月 8 日和 9 日在联合国日内瓦办事处举行的关于巴勒斯坦问题的联合国国际会议和 2005 年 3 月 10 日与民间社会组织举行的磋商的报告

主席关于他出席 2005 年 3 月 28 日至 30 日在马来西亚普特拉贾亚举行的巴勒斯坦和平会议的报告

认可民间社会组织参加委员会

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在**本文件印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。



上午 10 时 45 分宣布开会

通过议程

1. 议程通过。

主席关于自上一次会议以来事态发展的报告

2. **主席**说，他稍后将就 2005 年 3 月 8 日和 9 日在日内瓦举行的关于巴勒斯坦问题的联合国国际会议和随后与民间社会组织举行的磋商提出报告。

3. 他提请委员会注意他以委员会主席身份写给秘书长的一封信（A/ES-10/301-S/2005/262），在这封信中，委员会对以色列旨在扩大其在被占领巴勒斯坦领土上的定居点的活动深表关切，重申以色列继续在当地制造既成事实，违反了路线图，因为路线图规定以色列政府有义务拆除前沿定居点，并停止所有定居活动。

4. 2005 年 5 月 6 日，秘书长任命阿尔瓦罗·德索托先生为联合国中东和平进程特别协调员兼秘书长派驻巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构的个人代表。为了实现全面、公平和持久解决巴勒斯坦问题，他希望能够与德索托先生密切合作，充分执行联合国有关决议和路线图。

5. 他还在 2005 年 5 月 6 日会见了活跃在联合国和（或）大纽约地区的民间社会组织的代表。会谈时还放映了题为“雷切尔——美国的良心”的纪录片。非政府组织向他简单介绍了其最近的活动，他与他们讨论了 2005 年联合国民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议的筹备情况。他还与非政府组织指导委员会达成一致，为了影响到欧洲和中东的民间社会组织，会议将于今年夏初在欧洲某个城市召开。

中东和平进程的事态发展和包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势

6. **Barghouti 女士**（巴勒斯坦观察员）说，被占领巴勒斯坦领土局势仍然危急，因为只有那里进展很小。巴勒斯坦人民仍然对他们所面临的恶劣条件深感

愤怒和沮丧。巴勒斯坦权力机构按照其对沙姆沙伊赫谅解的坚定承诺，采取积极措施，平息了局势。令人遗憾的是，这些措施是在以色列占领军不断侵犯巴勒斯坦人民人权的背景下采取的，包括自沙姆沙伊赫首脑会议以来杀害 30 位平民，另外至少打伤 241 人，破坏和拆毁平民财产以及通过关闭、检查站和路障等手段严格限制巴勒斯坦人员和货物的流动。

7. 但她高兴地指出，地方和市级选举工作于 2005 年 5 月 6 日顺利举行。据包括国际观察员在内的选举监督员称，选举工作非常透明，是在积极的气氛中进行的。这些选举和最近总统选举的成功举行，以及即将进行的立法委员会选举，将会极大地促进加强国家机制和法治。

8. 许多关键性的问题正在对这块土地上的脆弱局势施加巨大压力。占领国正在强化其旨在改变被占领东耶路撒冷法律地位、人口结构和特征的非法政策。就在两个月以前，以色列政府批准了在“Ma'ale Adumim”定居点增建 3 500 套住房的计划，该定居点是位于被占巴勒斯坦领土上耶路撒冷东部的最大非法以色列人定居点。其意图是将该定居点与西耶路撒冷连接起来，从而将被占领的东耶路撒冷包围起来，切断它与其周边的巴勒斯坦自然环境的联系。这种非法行动公然违反国际法，特别是《日内瓦第四公约》。

9. 另外，以色列极端分子在最近几周多次企图对谢里夫圣地发动袭击。对于这一最新企图，以色列占领军选择了为以色列极端主义分子的非法行动而惩罚巴勒斯坦人口，关闭所有出入耶路撒冷的通道，防止巴勒斯坦人进入谢里夫圣地。另外，他们还对附近地区成千上万的巴勒斯坦人滥用武力，至少重伤 18 人。巴勒斯坦领导认为这些行动是对本地区和平前景的严重威胁，主张以色列政府应对可能降临谢里夫圣地的一切伤害负责。它还呼吁国际社会向以色列施加压力，保护所有穆斯林和基督教徒以及圣地，彻底结束亵渎圣地的企图。

10. 非法以色列定居点和隔离墙的修建是对国际法的公然违背，是完全藐视国际法院 2004 年 7 月 9 日

咨询意见的体现，是违反路线图的明显例证。这些活动可能会破坏本地区实现和平的前景，必须完全停止。巴勒斯坦权力机构对美国坚持认为以色列必须信守停止扩建定居点的承诺表示欢迎，并希望这些话语能够转变成行动。巴勒斯坦领导人将继续寻求国际社会的支持，向以色列施加压力，结束其对巴勒斯坦土地的殖民统治。关于隔离墙问题，巴勒斯坦权力机构谋求充分执行大会第 ES-10/15 号决议，该决议呼吁以色列遵守咨询意见中述及的它的法律义务。巴勒斯坦权力机构促请《日内瓦第四公约》的缔约国向作为日内瓦公约保存人的瑞士提出具体措施建议，从而保证以色列尊重该项公约。

11. 她重申巴勒斯坦权力机构重视沙姆沙伊赫谅解，它已为完全执行该谅解采取了坚定和一贯的措施，包括改革安全部队和其他机构。令人遗憾的是，以色列在履行义务方面进展甚微，这些义务包括从巴勒斯坦城市撤出，停止暴力和毁坏，释放巴勒斯坦囚犯以及允许被驱逐出境者返回家园。她强调说，巴勒斯坦方面期待以色列占领军撤到 2000 年 9 月前的阵地上。另外，必须允许被驱逐出境者返回他们原先的居住地。

12. 以色列继续以虚假和毫无根据的主张为由，迟迟不按计划从加沙地带和西岸部分领土撤军。以色列撤军必须作为以色列执行路线图义务的第一步，并且不得导致有关地区法律地位的任何变更。如若不然，将违反被占领巴勒斯坦领土的完整和统一原则。正如巴勒斯坦权力机构已经明确表示的那样，关于国家临时边界的方案是不能接受的。

13. 在双方之间安全协调的背景下，以色列政府应该向巴勒斯坦权力机构提供与撤军及以后期间安排有关的一切必要信息。从加沙撤军必须要彻底，必须包括靠近埃及的萨拉赫厂边界地区。然后必须从西岸撤到 2000 年 9 月前的阵地。必须在加沙地带和西岸之间建立安全通道，必须取消对包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土内巴勒斯坦人员和货物流动的一切限制。另外，要想加沙不在预定的撤军之后成为一个被高墙隔离的监狱，必须制定明确计划，重建并

开放可用的机场和海港，重新开放包括 Beit Hanoun 在内的所有商业性边界过境点。加沙通向外界的唯一出入口拉法过境点必须在巴勒斯坦控制之下。最后，根据国际法之规定，必须恢复这块土地的原貌。

14. 巴勒斯坦人民的社会经济局势继续恶化。巴勒斯坦权力机构感激国际社会为缓解巴勒斯坦人民的苦难而提供的援助，以及支持巴勒斯坦权力机构的伦敦会议上所做的援助承诺。但是，它希望指出的是，尽管在以色列计划的撤军之后必须特别重视加沙和西岸北部地区，但是发展援助战略必须有关于包括东耶路撒冷在内的所有被占领巴勒斯坦领土的计划。

15. 巴勒斯坦权力机构致力于执行路线图。因为路线图有利于推动重开和平进程和在安全理事会有关决议的基础上恢复最终地位谈判。在这一方面，巴勒斯坦权力机构对一些国家政府建议在今年下半年召开国际和平会议表示欢迎。它愿意积极主动地从事一切能够有助于实现结束以色列占领的目标、建立以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国、建立该地区全面持久和平和实现巴勒斯坦人民行使包括自决和独立权利在内的不可剥夺权利的努力。

16. Mekdad 先生（阿拉伯叙利亚共和国观察员）说，被占领巴勒斯坦领土的局势特点是矛盾重重。以色列计划从加沙撤军，但同时，以色列政府又在计划大规模扩建定居点。从加沙撤走的殖民者只是搬到西岸和被占领的东耶路撒冷的定居点。这是一项非常危险的政策，可能会在中东触发一场爆炸性和血腥的局势。因此，委员会必须加倍努力，制止以色列的计划。

17. 蔑视国际法是以色列领导人的长期一贯做法。尽管国际法院下达了《国际法院咨询意见》，但以色列仍在继续修建隔离墙，修建更多定居点。联合国必须承担起自己的责任，解决因为以色列的侵略政策所构成的威胁，确保执行一切有关决议。

18. Sow 先生（几内亚）说，几内亚政府仍然致力于巴勒斯坦人民的解放斗争。随着民主巴勒斯坦机构的出现，这一斗争成功的前景更加明朗。因此，关键是委员会要加大其对巴勒斯坦人民的支持力度。

主席关于 2005 年 3 月 8 日和 9 日在联合国日内瓦办事处举行的关于巴勒斯坦问题的联合国国际会议和 2005 年 3 月 10 日与民间社会组织举行的磋商的报告

19. 主席说，该会议将“执行国际法院关于在被占领巴勒斯坦领土修建隔离墙问题的咨询意见——政府、政府间组织和民间社会的作用”作为其主题，还特别强调了政府和政府间组织的作用以及议会和民间社会在促进尊重国际法方面的作用。

20. 与会者对以色列从加沙地带和西岸部分地区撤军的意图表示欢迎，但是强调在路线图框架内执行的重要性，并且警告说，要防止以色列定居者从加沙地带迁往西岸，重申以色列必须遵守其法定义务，停止在被占领土修建隔离墙。为此，他们敦促会员国禁止在其管辖下的个人或实体协助修建隔离墙，并且呼吁国际社会采取措施，说服以色列政府遵守国际法和上述咨询意见。

21. 此次国际会议的报告将在网上公布，并且还将作为巴勒斯坦人民权利司的出版物予以出版发行。

22. 各国议会联盟（议会联盟）秘书长安德斯·约翰松先生接见了委员会的代表团，他向代表团通报了议会联盟在协助巴勒斯坦权力机构在最终确定选举法和加强巴勒斯坦立法委员会的监督作用方面的工作、其预算委员会及其在人权领域内的活动。至关重要的是议会联盟将以色列议会和巴勒斯坦立法委员会的成员聚到了一起。约翰松先生还提请代表团注意即将在联合国总部举行的各国议会议长会议，它将为委员会成员与议员提供建立直接联系的机会。另外，双方还应该扩大议员参加在委员会主持下举行的会议问题达成共识。

23. 2005 年 3 月 10 日，代表团就委员会与民间社会的合作方案问题与 24 位非政府组织的代表举行了磋商。一些代表强调必须向民间社会解释基于联合国有关决议的解决方案的要素，并且举例说明了如何让各国政府参加有关遵守咨询意见的对话。美国基督教长老会和世界基督教协进会的代表呼吁撤回对那些为以色列占领巴勒斯坦土地提供帮助的公司的投资，在

这一方面，许多代表还敦促联合国呼吁投资要对社会负责。

24. 代表们还建议，下一届联合国民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议应该在欧洲举行，并且应该以巴勒斯坦人民不可剥夺的权利为重点。委员会主席团将会对这些建议予以考虑。

25. 他认为委员会希望注意到这份报告。

26. 就这样决定。

主席关于他出席 2005 年 3 月 28 日至 30 日在马来西亚普特拉贾亚举行的巴勒斯坦和平会议的报告

27. 主席说，为了加强促进以色列和巴勒斯坦之间和平和争取建立独立的巴勒斯坦国的国际运动，马来西亚和平组织举办了这次会议，将全世界所有民间社会团体聚集一堂。

28. 会议结束时通过了《普特拉贾亚行动计划》，该行动计划特别呼吁在马来西亚成立南方民间社会的巴勒斯坦问题国际中心，负责协调南方现有的巴勒斯坦支助团体和网络的活动；倡导在发展中国家成立新的支助团体和网络；与北美和欧洲的巴勒斯坦支助团体建立密切的联系；发展与委员会、巴勒斯坦人民权利司和巴勒斯坦国际协调网之间的有效关系。

29. Barghouti 女士（巴勒斯坦观察员）对马来西亚政府和人民重视巴勒斯坦问题深表感激，并且表示巴勒斯坦代表团支持成立巴勒斯坦问题国际中心。

30. Mohd Radzi 先生（马来西亚）说，会议的目的是打破和平进程中的僵局。他对成立中心表示欢迎，认为中心的成立应该有助于促进巴勒斯坦和平的其他举措。

31. 主席说，他认为委员会希望注意到这份报告。

32. 就这样决定。

认可民间社会组织参加委员会

33. 主席说，以下非政府组织已经申请被认可参加委员会：Association des juristes Maliennes、阿克萨之友、

正义与和平国际论坛、爱尔兰-巴勒斯坦团结运动、耶路撒冷教育发展中心、巴勒斯坦裔美国人文化与友好协会、巴勒斯坦人促进和平与民主组织以及酷刑受害者治疗和康复中心。委员会主席团已经审查了这些申请，建议委员会认可它们参加委员会的资格。

34. 他认为委员会希望认可这些组织参加委员会的资格。

35. 就这样决定。

中午 12 时零 5 分散会